

TIESAS SPRIEDUMS (otr? pal?ta)

2014. gada 6. febru?r? (\*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – PVN – Direkt?va 2006/112/EK – Apgriezt? iekas?šana – Ties?bas uz nodok?a atskait?šanu – Nodok?a samaksa pakalpojumu sniedz?jam – Oblig?to nor?žu neesam?ba – Nepamatoti samaks?ts PVN – Ties?bu uz nodok?a atskait?šanu zaud?šana – Nodok?u neutralit?tes princips – Tiesisk?s noteikt?bas princips

Lieta C?424/12

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Curtea de Apel Oradea* (Rum?nija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2012. gada 26. j?nij? un kas Ties? re?istr?ts 2012. gada 18. septembr?, tiesved?b?

### **SC Fatorie SRL**

pret

**Direc?ia General? a Finan?elor Publice Bihor.**

TIESA (otr? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?ja R. Silva de Lapuerta [*R. Silva de Lapuerta*], tiesneši, Ž. L. da Krušs Vilasa [*J. L. da Cruz Vilaça*], Dž. Arrestis [*G. Arrestis*] (referents), Ž.?K. Bonišo [*J.?C. Bonichot*] un A. Arabadžijevs [*A. Arabadjiev*],

?ener?ladvok?te J. Kokote [*J. Kokott*],

sekret?rs A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- SC Fatorie SRL v?rd? – C. Costa?, advok?ts,
- Rum?nijas vald?bas v?rd? – R. H. Radu un V. Angelescu, k? ar? I. Bara?Bu?il?, p?rst?vji,
- Igaunijas vald?bas v?rd? – M. Linntam, p?rst?ve,
- Eiropas Komisijas v?rd? – L. Keppenne un L. Lozano Palacios, p?rst?ves,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?tes uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

### **Spriedums**

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vu 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV L 347, 1.

Ipp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”), it ?paši, k? interpret?t ties?bu normas par nodok?a atskait?šanu, piem?rojot apgriezt?s iekas?šanas sist?mu, k? ar? pievienotas v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) neutralit?tes un tiesisk?s noteikt?bas principus.

2 Šis l?gums tika iesniegts tiesved?b? starp *SC Fatorie SRL* (turpm?k tekst? – “Fatorie”) un *Direc?ia General? a Finan?elor Publice Bihor* (Bihoras Valsts finanšu ?ener?ldirektor?ts, turpm?k tekst? – “Direc?ia”) par atteikumu atskait?t PVN, kas *Fatorie* noteikts ties?bu normu par apgriezt?s iekas?šanas sist?mu nepiem?rošanas d??.

### **Atbilstoš?s ties?bu normas**

#### *Savien?bas ties?bas*

3 PVN direkt?vas 178. panta a) un f) punkt? ir paredz?ts:

“Lai ?stenotu savas nodok?u atskait?šanas ties?bas, nodok?a maks?t?jam ir j?izpilda š?di nosac?jumi:

a) 168. panta a) punkt? paredz?tajai atskait?šanai attiec?b? uz pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu – j?saglab? r??ins, kas sagatavots saska?? ar 220. l?dz 236. pantu un 238., 239. un 240. pantu;

[..]

f) ja nodok?a maks?t?jam ir j?maks? PVN k? pakalpojumu sa??m?jam vai pirc?jam, piem?rojot 194. l?dz 197. pantu un 199. pantu – j?iev?ro katras dal?bvalsts noteikt?s formalit?tes.”

4 Š?s direkt?vas 199. panta 1. punkt? ir noteikts, ka attiec?b? uz noteiku pakalpojumu sniegšanu dal?bvalstis var noteikt, ka persona, kas atbild?ga par PVN nomaksu, ir šo pakalpojumu sa??m?ja. Š?da sist?ma, kas ir zin?ma ar nosaukumu ierast? “apgriezt? iekas?šana”, saska?? ar min?t? 199. panta 1. punkta a) apakšpunktu var tikt piem?rota tostarp “b?vdarbi[em], tostarp nekustam? ?pašuma remont[am], t?r?šana[i], apkope[i], p?rb?ve[i] un nojaukšana[i], k? ar? t?du nekustam? ?pašuma darbu veikšana[i]”.

5 Min?t?s direkt?vas 226. panta 11. punkts ir formul?ts š?di:

“Neskarot šaj? direkt?v? paredz?tos ?pašo[s] noteikumus, saska?? ar 220. un 221. pantu izsniegtos r??inos PVN vajadz?b?m oblig?ti j?nor?da š?das zi?as:

[..]

11) ja past?v atbr?vojums vai ja par PVN nomaksu atbild?gs ir pirc?js vai pakalpojumu sa??m?js – atsauce uz š?s direkt?vas attiec?go noteikumu, attiec?g?s valsts noteikumu vai jebkuru citu noteikumu par to, ka attiec?g? pre?u pieg?de vai pakalpojumu sniegšana ir atbr?vota no nodok?a vai ka tai piem?ro proced?ru, saska?? ar kuru nodok?a maks?t?js pats apr??ina un nomaks? apr??in?to nodok?a summu.”

#### *Rum?nijas ties?bas*

6 2003. gada 22. decembra Likuma Nr. 571/2003 par nodok?u kodeksu (*legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal*) (2003. gada 23. decembra *Monitorul Oficial al României*, I da?a, Nr. 927; turpm?k tekst? – “Nodok?u kodekss”) 146. panta 1. punkta a) apakšpunkt? ir noteikts:

“Lai izmantotu savas nodok?u atskait?šanas ties?bas, nodok?a maks?t?jam ir j?izpilda š?di

nosac?jumi:

a) par maks?jamiem vai samaks?tajiem nodok?iem saist?b? ar prec?m, kas tam jau ir vai v?i tikai tiks pieg?d?tas, vai pakalpojumiem, kas tam jau ir vai v?i tikai tiks sniegti, ir j?sa?em r??ins, kur? ir ietverta 155. panta 5. punkt? paredz?t? inform?cija.”

7 Nodok?u kodeksa 155. panta 5. punkta n) apakšpunkta 2. punkt? ir paredz?ts:

“R??in? noteikti ir ietverta š?da inform?cija:

[..]

2. gad?jum?, ja sa??m?jam nodoklis ir j?maks? saska?? ar 150. panta 1. punkta b)–d) un g) apakšpunktu, atsauce uz šo ties?bu normu vai Direkt?vu [2006/J112 vai ar? attiec?b? uz 160. pant? paredz?tajiem dar?jumiem nor?de par “apgriezto iekas?šanu.”

8 Nodok?u kodeksa 160. pants t? redakcij?, kas bija piem?rojama pamatlietas faktu rašan?s br?d?, ir formul?ts š?di:

“(1) 2. punkt? min?to pre?u vai pakalpojumu [pieg?d?t?jiem vai] sniedz?jiem un sa??m?jiem ir pien?kums piem?rot šaj? pant? paredz?tos atvieglojumu pas?kumus. Atvieglojumu pas?kumu piem?rošanai vajadz?gais nosac?jums ir t?ds, ka gan [pieg?d?t?ji vai] sniedz?ji, gan sa??m?ji ir re?istr?ti k? PVN maks?t?ji atbilstoši 153. pantam.

(2) Preces un pakalpojumi, kuru pieg?dei vai sniegšanai ir piem?rojami atvieglojumu pas?kumi, ir š?di:

[..]

b) ?kas, ?ku da?as un visu veidu zemesgabali, kuru pieg?dei ir piem?rojama nodok?u uzlikšanas sist?ma;

c) b?vdarbi un mont?ža;

[..]

(3) Attiec?b? uz r??iniem, kas izrakst?ti par 2. punkt? paredz?to pre?u pieg?di, pieg?d?t?jiem ir j?ietver nor?de par “apgriezto iekas?šanu”, turkl?t tiem nav j?nor?da attiec?gais nodoklis. No pieg?d?t?jiem sa?emtajos r??inos sa??m?ji nor?da attiec?go nodokli, kuru tie nodok?u deklar?cij? atspogu?o gan k? iekas?to nodokli, gan k? atskait?mo nodokli. Dar?jumos, kam piem?rojami atvieglojuma pas?kumi, starp pieg?d?t?ju un sa??m?ju nenotiek nek?di nodok?u maks?jumi.

[..]

(5) Gan pieg?d?t?ji vai sniedz?ji, gan sa??m?ji ir atbild?gi par š? panta normu piem?rošanu. Ja pieg?d?t?js vai sniedz?js par 2. punkt? ietilpst?šaj?m prec?m vai pakalpojumiem izrakst?tajos r??inos nav ietv?ris nor?di par “apgriezto iekas?šanu”, sa??m?jam ir j?piem?ro apgriezt? iekas?šana, nemaks?jot pieg?d?t?jam vai sniedz?jam nodokli, p?c paša iniciat?vas ierakstot r??in? nor?di par “apgriezto iekas?šanu” un izpildot 3. punkt? min?tos pien?kumus.”

9 Vald?bas l?muma Nr. 44/2004 par Nodok?u kodeksa piem?rošanas noteikumiem (*hot?râea Guvernului nr. 44/2004 privind Normele metodologice de aplicare a Legii nr. 571/2003 privind Codul fiscal*), t? redakcij?, kas bija sp?k? pamatlitas faktu rašan?s br?d?, 82. punkt? ir paredz?ts:

“(1) Nodok?u kodeksa 160. panta 1. punkt? paredz?tais atvieglojumu pas?kumu un apgriezt?s iekas?šanas piem?rošanai vajadz?gais nosac?jums ir attiec?gi, ka gan pieg?d?t?ji vai sniedz?ji, gan sa??m?ji ir re?istr?ti k? PVN maks?t?ji atbilstoši Nodok?u kodeksa 153. pantam un ka attiec?gais dar?jums ir apliekams ar nodokli. Atvieglojumu pas?kumi ir piem?rojami tikai dar?jumiem, kas veikti iekšzem? Nodok?u kodeksa 125.b panta izpratn?.

[..]

(3) Nodok?u kodeksa 160. panta 2. punkt? paredz?to pieg?žu vai pakalpojumu sniegšanas gad?jum?, tostarp attiec?b? uz iekas?taijim maks?jumiem, pieg?d?t?ji vai pakalpojumu sniedz?ji izraksta r??inu bez nodok?a un ieraksta taj? nor?di par “apgriezto iekas?šanu”. Nodokli apr??ina un r??inos un pirkumu re?istr? ieraksta sa??m?js, p?r?emot to nodok?u deklar?cij? gan k? iekas?to nodokli, gan k? atskait?mo nodokli. No gr?matved?bas viedok?a sa??m?js nodok?u gad? atbilstošo nodok?u summu ierakst?s gan rubrik? 4426 [atskait?mais PVN], gan rubrik? 4427 [iekas?tais PVN].

[..]

(12) B?vniec?bas un mont?žas darbu gad?jum?, par kuriem maks?jumi ir iekas?ti un/vai r??ini ir izrakst?ti par kop?jo vai da?u v?rt?bas, piem?rojot apgriezto iekas?šanu, l?dz 2007. gada 31. decembrim ieskaitot, bet attiec?b? uz kuriem darb?ba, par kuru j?maks? nodoklis, ir notikusi 2008. gad?, proti, datum?, kur? ir sagatavoti un attiec?gaj? gad?jum? sa??m?ja apstiprin?ti progresu zi?ojumi, parast? nodok?u sist?ma ir piem?rojama tikai starp?bai starp to b?vdarbu v?rt?bu, attiec?b? uz kuriem darb?ba, par kuru j?maks? nodoklis, ir notikusi 2008. gad?, un iekas?taijim maks?jumiem vai summ?m, kas iek?autas l?dz 2007. gada 31. decembrim ieskaitot, izrakst?tajos r??inos [..].”

10 Vald?bas r?kojuma Nr. 92/2003 par Nodok?u procesu?lo kodeksu (*Ordonan?a Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedur? fiscal?*), t? redakcij?, kas public?ta *Monitorul Oficial al României* (2007. gada 31. j?lijs, l da?a, Nr. 513), 105. panta 1. un 3. punkt? ir paredz?ts:

“Uz nodok?u p?rbaudi attiecin?mie noteikumi

(1) Nodok?u p?rbaudes m?r?is ir p?rbaud?t visus faktiskos un tiesiskos elementus, kuri ir noz?m?gi nodok?u piem?rošanai.

[..]

(3) Nodok?u p?rbaude attiec?b? uz katru nodevu, nodokli, iemaksu un cit?m visp?r?j? konsolid?t? budžet? maks?jam?m summ?m un attiec?b? uz katru taks?cijas laikposmu tiek veikta tikai vienu reizi. Iz??muma k?rt? kompetentais nodok?u inspektors var nolemt veikt jaunu p?rbaudi saist?b? ar noteiku laikposmu, ja starp nodok?u p?rbaudes beig?m un noilguma termi?a beig?m par?d?s nodok?u inspektoriem p?rbaužu datum? nezin?mi papildu dati vai k??das apr??in?, kuras ietekm? t?s rezult?tus. [..]”

### **Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi**

11 2007. gada 3. janv?r? Fatorie ar SC Megasal Construc?ii SRL (turpm?k tekst? – “Megasal”)

nosl?dza pamatl?gumu, kura priekšmets ir c?ku audz?tavas ?kas b?vniec?bas un mont?žas un c?kkop?bas saimniec?bas moderniz?cijas darbi. Darbi tika pabeigt 2008. gada febru?r?.

12 2007. gad? *Megasal* k? attiec?go pakalpojumu sniedz?ja izrakst?ja vair?kus r??inus avansu apmaksai atbilstoši apgriezt?s iekas?šanas sist?mai, piem?rojot Vald?bas l?muma Nr. 44/2004 par Nodok?u kodeksa piem?rošanas noteikumiem 82. punkt? paredz?tos atvieglojumu pas?kumus. Izrakst?to r??inu kop?j? summa, neiek?aujot PVN, bija par 1 017 834,37 Rum?nijas lej?m (RON).

13 2008. gada 3. mart? *Megasal* izrakst?ja r??inu, p?r?emot kop?jo summu par veiktajiem darbiem, kas bija RON 1 052 840,10, no kuriem RON 168 101 bija PVN summa un RON 884 740 – darbu cena. *Fatorie* nor?d?to PVN samaks?ja *Megasal*.

14 P?c pieteikuma par PVN atmaksu, ko *Fatorie* adres?ja Rum?nijas valstij, *Direc?ia* ar l?mumu, kas pie?emts 2008. gada 2. j?lij?, at??va PVN atmaksu RON 173 057 apm?r?, ar šo summu bija aptverts ar? 2003. gada 3. marta r??in? ietvertais PVN RON 168 101 apm?r? atbilstoši 2008. gada 13. j?nija nodok?u p?rbaudes atskaiti, kas attiec?s uz laikposmu no 2007. gada 1. j?lija l?dz 2008. gada 31. martam.

15 2009. gad? p?c otr?s nodok?u p?rbaudes saist?b? ar PVN, kuru *Fatorie* ir samaks?jusi laikposm? no 2007. gada 1. janv?ra l?dz 2008. gada 31. martam, *Direc?ia* nol?ma, ka b?tu j?piedzen 2008. gada 3. marta r??in? iek?autais PVN, jo neesot tikuši iev?roti atvieglojumu pas?kumi attiec?b? uz apgriezt?s iekas?šanas sist?mu. Ar 2009. gada 18. maija pazi?ojumu par nodokli *Direc?ia* t? tad piepras?ja no *Fatorie* iemaks?t valsts kas? RON 221 221, proti, attiec?gi PVN RON 168 101 apm?r? un kav?juma naudu RON 53 120 apm?r?.

16 ?emot v?r? Ties? iesnietos faktus, š?iet, ka *Megasal* ir k?uvusi maks?tnesp?j?ga un ka t? Rum?nijas nodok?u administr?cijai nav p?rskait?jusi 2008. gada 3. marta r??in? iek?auto PVN, kuru tai bija samaks?jusi *Fatorie*.

17 2009. gada 15. j?lij? *Fatorie* c?la pras?bu pret *Direc?ia* un l?dza atcelt piedzi?as l?mumu un 2009. gada 18. maija pazi?ojumu par nodokli.

18 Ar 2010. gada 22. septembra spriedumu *Tribunalul Bihor* [Bihoras tiesa] noraid?ja šo pras?bu k? nepamatotu. Ar 2011. gada 9. marta spriedumu t? paša iemesla d?? tika noraid?ta par [pirm?s instances tiesas] spriedumu iesniegt? apel?cijas s?dz?ba un spriedums k?uva nep?rs?dzams.

19 2011. gada 17. maij? *Fatorie* iesniedza l?gumu p?rskat?t 2010. gada 22. septembra spriedumu, jo tas esot pasludin?ts, p?rk?pjot Savien?bas ties?bas. Ar 2011. gada 7. novembra spriedumu šis l?gums tika noraid?ts k? nepie?emams.

20 2012. gada 12. janv?r? *Fatorie* par šo spriedumu iesniedza apel?cijas s?dz?bu *Curtea de Apel Oradea* [Oradjas apel?cijas ties?].

21 *Fatorie* apgalvo, ka pamatliet? ir j?piem?ro tostarp Tiesas judikat?ra, kas izriet no min?t? 2004. gada 1. apr??a sprieduma liet? C?90/02 *Finanzamt Gummersbach* (*Recueil*, l?3303. lpp.), saska?? ar kuru, ja ir piem?rojams apgriezt?s iekas?šanas meh?nisms, fakts, ka nav izpild?tas ar r??ina izrakst?šanu saist?t?s pras?bas, nek?di neietekm? atskait?šanas ties?bas. Pieg?d?t?ja izdar?tie p?rk?pumi, izrakstot 2008. gada 3. marta r??inu un *Fatorie* to nelabojot, t? tad nevar ietekm?t p?d?j?s min?t?s ties?bas uz PVN atskait?šanu saist?b? ar šo r??inu.

22 *Direc?ia* uzskata, ka *Fatorie* ir zaud?jusi ties?bas atskait?t 2008. gada 3. marta r??in?

nor?d?to PVN, jo, pirmk?rt, r??inu izrakst?jus? sabiedr?ba *Megasal* to ir sagatavojuusi k??daini, piem?rojot ierasto ar PVN saist?to tiesisko regul?jumu, lai gan r??ins b?tu bijis j?sagatavo atbilstoši Nodok?u kodeksa 160. panta 2. punkta b) apakšpunkt? min?taijiem atvieglojumu pas?kumiem, un ka, otrk?rt, *Fatorie* nav izpild?jusi š? kodeksa 160. panta 5. punkt? paredz?to pien?kumu, neierakstot r??in? p?c savas iniciat?vas nor?di par “apgriezto iekas?šanu” un samaks?jot nodokli pakalpojumu sniedz?jam.

23 Š?dos apst?k?os *Curtea de Apel Oradea* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai [PVN direkt?vas] normas ?auj piem?rot sankcijas, kas noz?m?, ka nodok?u maks?t?js zaud? PVN atskait?šanas ties?bas, ja:

a) r??inu, kuru nodok?u maks?t?js ir iesniedzis, lai ?stenotu atskait?šanas ties?bas, treš? persona ir sagatavojuusi k??daini, nepiem?rojot atvieglojumu pas?kumus;

b) nodok?u maks?t?js ir samaks?jis r??in? nor?d?to PVN?

2) Vai [Savien?bas ties?bu] tiesisk?s noteikt?bas princips ir pret t?du Rum?nijas nodok?u iest?žu administrat?vo praksi, kur?:

a) s?kotn?ji ar neapstr?damu administrat?vu l?mumu atz?st PVN atskait?šanas ties?bas;

b) bet p?c tam atk?pjas no š? l?muma un paredz nodok?u maks?t?ja pien?kumu samaks?t valsts kas? PVN, attiec?b? uz kuru s?kotn?ji tikušas ?stenotas atskait?šanas ties?bas, k? ar? nokav?juma procentus un sodu par kav?šanos?

3) T?dos apst?k?os, kuros:

a) nodok?u maks?t?js ir samaks?jis PVN, ko treš? persona r??in? ir nor?d?jusi k??daini;

b) nodok?u iest?des nav veikušas nevienu akt?vu pas?kumu, lai trešajai personai uzdotu labot k??daini sagatavoto r??inu;

c) un šobr?d r??ina labojums nav iesp?jams treš?s personas maks?tnesp?jas d??, vai fisk?l?i?s neutralit?tes princips attiec?b? uz PVN pie?auj, ka nodok?a maks?t?js zaud? savas ties?bas uz PVN atskait?šanu?”

### **Par l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu pie?emam?bu**

24 Eiropas Komisija, tieši nece?ot iebildi par l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu nepie?emam?bu, izsaka iebildumus par iesniedz?jtiesas uzdot? jaut?juma atbilst?bu, jo taj? neesot ietverts nedz to iemeslu izkl?sts, kas likuši iesniedz?jtiesai šaub?ties par noteiktu Savien?bas ties?bu normu interpret?ciju vai sp?k? esam?bu, nedz saikni, ko t? konstat?jusi starp š?m ties?bu norm?m un str?dam piem?rojamajiem valsts ties?bu aktiem.

25 Atbilstoši past?v?gajai judikat?rai valsts tiesas iesniegto l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu Tiesa var tom?r noraid?t tikai tad, ja ir ac?mredzams, ka l?gtajai Savien?bas ties?bu interpret?cijai nav nek?das saist?bas ar pamata tiesved?bas faktiskajiem apst?k?iem vai t?s priekšmetu, ja probl?mai ir hipot?tisks raksturs vai ar? ja Tiesas r?c?b? nav faktisko un juridisko elementu, kas vajadz?gi, lai sniegtu lietder?gu atbildi uz tai uzdotajiem jaut?jumiem (2008. gada 11. septembra spriedums liet? C?11/07 *Eckelkamp* u.c., Kr?jums, l?6845. lpp., 28. punkts, k? ar? 2013. gada 20. j?nija spriedums liet? C?259/12 *Rodopi?M* 91, 27. punkts).

26 Ir j?konstat?, ka šaj? gad?jum? tas t? nav. L?gtajai interpret?cijai par PVN atskait?šanas ties?bu, k? ar? nodok?u neutralit?tes un tiesisk?s noteikt?bas principu piem?rojam?bu ir tieša saikne ar pamattiesved?bas priekšmetu, kura re?lo raksturu, š?iet, nav iesp?jams apstr?d?t. Turkl?t iesniedz?jtiesas l?mum? ir ietverti pietiekami faktiskie un ties?bu apst?k?i, lai Tiesa var?tu sniegt noder?gu atbildi uz tai uzdotajiem jaut?jumiem.

27 T?d?? l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir j?atz?st par pie?emamu.

### **Par prejudici?laijiem jaut?jumiem**

#### *Par pirmo un trešo jaut?jumu*

28 Ar pirmo un trešo jaut?jumu, kuri ir j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?va un nodok?u neutralit?tes princips apgriezt?s iekas?šanas sist?mai pak?auta dar?juma ietvaros ir pret to, ka pakalpojumu sa??m?jam tiek liegtas ties?bas uz PVN, kuru tas pakalpojumu sniedz?jam nepamatoti ir samaks?jis, pamatojoties uz k??daini sagatavotu r??inu, atskait?šanu tostarp tad, ja š?s k??das labojums nav iesp?jams min?t? pakalpojumu sniedz?ja maks?tnesp?jas d??.

29 Vispirms ir j?atg?dina, ka, piem?rojot apgriezt?s iekas?šanas sist?mu, starp pakalpojumu sniedz?ju un sa??m?ju nenotiek neviens PVN maks?jums, jo p?d?jam min?tajam par veiktaj?m darb?b?m ir j?maks? PVN priekšnodoklis, tom?r princip? šo pašu nodokli var atskait?t t?d?j?di, ka nodok?u administr?cijai nav j?maks? neviena summa.

30 T?pat ir j?uzsver, pirmk?rt, ka atskait?šanas ties?bas ir PVN reglament?još? meh?nisma neat?emama da?a un t?s princip? nevar tikt ierobežotas (iepriekš min?tais spriedums liet? *Bockemühl*, 38. punkts, k? ar? 2010. gada 15. j?lija spriedums liet? C?368/09 *Pannon Gép Centrum*, Kr?jums, l?7467. lpp., 37. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

31 Atskait?šanas sist?mas m?r?is ir piln?b? atbr?vot nodok?a maks?t?ju no PVN, kas tam ir j?maks? vai ko tas ir samaks?jis saist?b? ar visu savu saimniecisko darb?bu. T?d?j?di kop?j? PVN sist?ma nodrošina neutralit?ti attiec?b? uz nodok?a piem?rošanu vis?m saimnieciskaj?m darb?b?m neatkar?gi no to m?r?a vai rezult?tiem, ar noteikumu, ka š?m darb?b?m princip? ir piem?rojams PVN (skat. 2001. gada 22. febru?ra spriedumu liet? C?408/98 *Abbey National, Recueil*, l?1361. lpp., 24. punkts, k? ar? 2006. gada 6. j?lija spriedumu apvienotaj?s liet?s C?439/04 un C?440/04 *Kittel* un *Recolta Recycling*, Kr?jums, l?6161. lpp., 48. punkts).

32 Run?jot, otrk?rt, par t?diem noteikumiem par ties?bu uz PVN atskait?šanu izmantošanu, k?di ir ietverti PVN direkt?vas 178. pant?, t? k? runa ir par apgriezt?s iekas?šanas proced?ru, kura izriet no min?t?s direkt?vas 199. panta 1. punkta a) apakšpunkta, ir piem?rojami tikai 178. panta f) punkt? paredz?tie noteikumi.

33 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka nodok?a maks?t?jam, kuram k? pakalpojumu sa??m?jam ir j?maks? ar tiem saist?tais PVN, lai tas var?tu izmantot savas ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, nav pien?kuma sa?emt r??inu, kurš b?tu noform?ts atbilstoši PVN direkt?vas form?laijiem nosac?jumiem, un tam, lai izmantotu min?t? 178. panta f) punkt? paredz?to iesp?ju, ir j?izpilda tikai attiec?g?s dal?bvalsts noteikt?s formalit?tes (šaj? zi?? skat. iepriekš min?t? spriedumu liet? *Bockemühl*, 47. punkts).

34 No Tiesas judikat?ras ar? izriet, ka formalit?tes, kuras š?di ir noteikusi attiec?g? dal?bvalsts un kuras nodok?a maks?t?jam ir j?iev?ro, lai tas var?tu izmantot ties?bas uz PVN atskait?šanu, nevar p?rsniegt to, kas ir noteikti nepieciešams, lai kontrol?tu pareizu apgriezt?s iekas?šanas

proced?ras piem?rošanu un nodrošin?tu PVN iekas?šanu (šaj? zi?? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Bockemühl*, 50. punkts, un 2010. gada 30. septembra spriedumu liet? C?392/09 *Uszodaépít?*, Kr?jums, I?8791. lpp., 38. punkts).

35 Tiesa jau ir uzskat?jusi, ka apgriezt?s iekas?šanas sist?mas ietvaros nodok?u neutralit?tes princips prasa, lai iepriekš?ja PVN atskait?šana notiku tad, ja ir izpild?tas pamatpras?bas, pat ja nodok?u maks?t?ji nav izpild?juši noteiktas form?las pras?bas (2008. gada 8. maija spriedums apvienotaj?s liet?s C?95/07 un C?96/07 *Ecotrade*, Kr?jums, I?3457. lpp., 63. punkts, k? ar? iepriekš min?tais spriedums liet? *Uszodaépít?*, 39. punkts).

36 Pret?ji tam, ko apgalvo *Fatorie*, pamatlietas apst?k?i atš?iras no tiem, k?di bija iepriekš min?taj? liet? *Bockemühl*.

37 No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka pret?ji Nodok?u kodeksa 160. panta 3. punkta pras?b?m pamatliet? 2008. gada 3. marta r??in? nav ietverta nor?de par “apgriezto iekas?šanu” un ka *Fatorie* nav veikusi vajadz?gos, š? panta 5. punkt? paredz?tos pas?kumus, lai šo neesam?bu labotu. Turkl?t ir j?konstat?, ka *Fatorie* k??daini ir p?rskait?jusi min?taj? r??in? nepareizi nor?d?to PVN *Megasal*, lai gan, piem?rojot min?to sist?mu, atbilstoši PVN direkt?vas 199. pantam tai k? pakalpojumu sa??m?jai PVN b?tu bijis j?maks? nodok?u iest?d?m. T?d?j?di, papildus faktam, ka str?dus r??ins neatbilst valsts ties?bu aktos paredz?taj?m form?laj?m pras?b?m, nav iev?rots apgriezt?s iekas?šanas sist?mas pamatnosac?jums.

38 Š?da situ?cija nodok?u administr?cijai liedza p?rbaud?t apgriezt?s iekas?šanas sist?mas piem?rošanu un izrais?ja risku attiec?gajai dal?bvalstij zaud?t nodok?u ien?kumus.

39 Turkl?t atbilstoši past?v?gajai judikat?rai ties?bu uz nodok?u atskait?šanu ?stenošana attiecas tikai uz maks?jamiem nodok?iem, t.i., uz nodok?iem, kas atbilst k?dai ar PVN apliekamai darb?bai vai kas ir samaks?ti t?d??, ka tie ir bijusi j?maks? (1989. gada 13. decembra spriedums liet? C?342/87 *Genius Holding, Recueil*, 4227. lpp., 13. punkts, k? ar? 2000. gada 19. septembra spriedums liet? C?454/98 *Schmeink & Cofreth un Strobel, Recueil*, I?6973. lpp., 53. punkts).

40 T?d?j?di, t? k? *Fatorie Megasal* samaks?tais PVN nebija j?maks? un šis maks?jums neatbilst apgriezt?s iekas?šanas sist?mas pamatpras?b?m, *Fatorie* nevar atsaukties uz ties?b? uz š? PVN atskait?šanu.

41 Šaj? zi?? ar *Megasal* maks?tnesp?jas st?vokli nevar apšaub?t atteikumu atskait?t PVN, jo *Fatorie* nav izpild?jusi savus pamatiņi?kumus apgriezt?s iekas?šanas sist?mas piem?rošanai.

42 Tom?r pakalpojumu sa??m?js, kurš PVN nepamatoti ir samaks?jis min?to pakalpojumu sniedz?jam, var tam l?gt [š? PVN] atmaksu atbilstoši valsts ties?b?m.

43 Run?jot par apst?kli, saska?? ar kuru nodok?u administr?cija nav uzdevusi *Megasal* labot k??daini sagatavoto r??inu, ir j?nor?da, ka pamatlieta attiecas uz *Direc?ia* veikto ties?bu uz nodok?u atskait?šanu liegšanu *Fatorie* un ka, lai atbild?tu uz uzzotajiem jaut?jumiem, nav j?spriež par iesp?jamu nodok?u administr?cijas pien?kumu attiec?b? pret treš?m person?m.

44 ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, uz pirmo un trešo jaut?jumu ir j?atbild, ka pamatlietas apst?k?os PVN direkt?va un nodok?u neutralit?tes princips apgriezt?s iekas?šanas sist?mai pak?auta dar?juma ietvaros nav pret to, ka pakalpojumu sa??m?jam tiek liegtas ties?bas uz PVN, kuru tas pakalpojumu sniedz?jam nepamatoti ir samaks?jis, pamatojoties uz k??daini sagatavotu r??inu, atskait?šanu tostarp tad, ja š?s k??das labojums nav iesp?jams min?t? pakalpojumu sniedz?ja maks?tnesp?jas d??.

## *Par otro jaut?jumu*

45 Ar otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai tiesisk?s noteikt?bas princips ir pret t?du valsts nodok?u iest?žu administrat?vo praksi, kur? ir at?auts atk?pties no l?muma, ar kuru ir atz?tas nodok?u maks?t?ja ties?bas uz PVN atskait?šanu, p?c jaunas p?rbaudes liekot tam samaks?t min?to PVN un kav?juma naudu.

46 Vispirms ir j?piekr?t, ka tiesisk?s noteikt?bas princips prasa, lai nodok?a maks?t?ja nodok?u st?voklis attiec?b? uz t? ties?b?m un pien?kumiem pret nodok?u administr?ciju nevar?tu tikt bezgal?gi apšaub?ts (šaj? zi?? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Ecotrade*, 44. punkts).

47 Šaj? zi?? savos apsv?rumos Rum?nijas vald?ba atsauc?s uz Vald?bas r?kojuma Nr. 92/2003 par Nodok?u procesu?lo kodeksu 105. panta 3. punktu, kur? ir at?auts iz??muma k?rt? noilguma termi?? veikt jaunu p?rbaudi saist?b? ar noteiktu laikposmu, ja par?d?s nodok?u inspektoriem p?rbaužu datum? nezin?mi papildu dati vai k??das apr??in?, kuras ietekm? t?s rezult?tus.

48 Ir j?piekr?t, ka š?ds tiesiskais regul?jums, kura skaidr?ba un paredzam?ba nodok?u maks?t?jam nav nopietni tikušas apšaub?tas, atbilst tiesisk?s noteikt?bas principam.

49 Tom?r iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauda, vai š? sprieduma 47. punkt? min?tais valsts ties?bu akta noteikums ir piem?rojams taj? izskat?maj? str?d?.

50 Run?jot par kav?juma naudu, j?atg?dina, ka, t? k? nav veikta Savien?bas ties?bu saska?ošana attiec?b? uz piem?rojamaj?m sankcij?m par t?du nosac?jumu neiev?rošanu, kas paredz?ti ar š?m ties?b?m izveidotaj? sist?m?, dal?bvalstu kompetenc? paliek izv?l?ties sankcijas, ko t?s uzskata par piem?rot?m. Tom?r t?m sava kompetence ir j??steno, iev?rojot Savien?bas ties?bas un to visp?r?jos principus, un l?dz ar to ar? sam?r?guma principu (šaj? zi?? skat. it ?paši 1992. gada 16. decembra spriedumu liet? C?210/91 Komisija/Grie?ija, *Recueil*, l?6735. lpp., 19. punkts un taj? min?ta judikat?ra; 2000. gada 7. decembra spriedumu liet? C?213/99 de Andrade, *Recueil*, l?11083. lpp., 20. punkts, k? ar? iepriekš min?to spriedumu liet? Rodopi?M 91, 31. punkts).

51 ?emot v?r? iepriekš min?to, uz otro jaut?jumu ir j?atbild, ka tiesisk?s noteikt?bas princips nav pret t?du valsts nodok?u iest?žu administrat?vo praksi, kur? noilguma termi?? ir at?auts atk?pties no l?muma, ar kuru ir atz?tas nodok?u maks?t?ja ties?bas uz PVN atskait?šanu, p?c jaunas p?rbaudes liekot tam samaks?t šo nodokli un kav?juma naudu.

## **Par ties?šan?s izdevumiem**

52 Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Ties?šan?s izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to lietas dal?bnieku ties?šan?s izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (otr? pal?ta) nospriež:

- 1) pamatlietas apst?k?os Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?va 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu un nodok?u neutralit?tes princips apgriezt?s iekas?šanas sist?mai pak?auta dar?juma ietvaros nav pret to, ka pakalpojumu sa??m?jam tiek liegtas ties?bas uz pievienot?s v?rt?bas nodok?a, kuru tas pakalpojumu sniedz?jam nepamatoti ir samaks?jis, pamatojoties uz k??daini sagatavotu r??inu, atskait?šanu tostarp tad, ja š?s k??das labojums nav iesp?jams min?t? pakalpojumu sniedz?ja maks?tnesp?jas d??;
- 2) tiesisk?s noteikt?bas princips nav pret t?du valsts nodok?u iest?žu administrat?vo praksi, kur? noilguma termi?? ir at?auts atk?pties no l?muma, ar kuru ir atz?tas nodok?u maks?t?ja ties?bas uz pievienot?s v?rt?bas nodok?a atskait?šanu, p?c jaunas p?rbaudes liekot tam samaks?t šo nodokli un kav?juma naudu.

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – rum??u.